



„De multă timp am dorit înființarea acestei fundații, mijloace însă mi lipsiau. De aceea, ca să pot aduna această modestă sumă, am lăsat de 5 ani încoace competiția mea în visteria bisericeii spre păstrare fără nici un interes și astăzi dau laudă lui Dumnezeu că mi-a ajutat a aduna cu creșterea cu multă trudă și osteneală suma ce mai lipsia până la una mie florin, și așa dorința mea ultimă de a mi arăta recunoștința către bunii mei poporenți s'a și împlinită.“

„Am dăș dorința ultimă, căci alte dorințe dela începutul activității mele, de a aduce obolul meu pre Altariul Națiunii, se împliniră deja demult.“

„Modestia nu mă ertă a înșira aci jertfele mele materiale și spirituale, ce mi-am dat silința a-le aduce în serviciul bisericeii și al școlilor noastre centrale. Ele se vor înregistra, și sunt deja înregistrate în analele instituțiilor noastre de creștere.“

„Mângăerea mea este mare, căci sunt în pozițiune a mi împlini dorința de multă nutrită în pieptu' mi; ea este și mai mare prin acea împrejurare, că mai am consoți, cari cugetă și simt asemenea mie. Așa spre exemplu avem pe frații noștri din Ungaria, în *Dieceza Aradului*; aceștia,  $\frac{1}{2}$  de milion, cari compun această diecesă, cu această ocaziune jubileului *Maiestății Sale* s'au decis a corespunde intențiunii Inaltului Monarh prin o faptă de eternă binefacere, adică înființarea unui fond pentru ridicarea unui gimnasiu român ortodox.“

Acești buni creștini cu simț de Români, sciind că în totă provincia noastră metropolitană nu mai există altă gimnasiu ortodox român decât numai cel din Brașov, s'au decis să contribuie fiă-care filerul său și să imiteze pe brașovenii, cari ridicară acest palat măreț, care este fala Românilor din totă Monarchia noastră. Acei buni Creștini se vede că sunt pătunși de acel adevăr „voesce și vei pute!“ Ei sunt convinși, că numai lumina minței și cultura morală religioasă înaltă pe om la adevărata demnitate și lă conduce la bună stare pe această lume, și la fericire pe cealaltă lume: Ținta supremă a omului.“

„Fiă ca exemplul dat să aibă mulți imitatori spre onora neamului nostru românesc, pentru gloria Inaltului Jubilar, și spre binele și Mărirea Patriei.“ Amin.

Trăescă *Maiestatea Sa Impăratul și Regele nostru Franciscu Iosifu I.*

### Austro-Ungaria și Germania.

In zilele trecute, contele Kalnoky a fost la Budapesta, cum se dice, din două motive, și anume:

Anteu ar fi cestiunea măsurilor ce are să le ia Austro-Ungaria față cu mișcările militare ale Rusiei. Asupra acestui punct se cunosc amăruntă nouă. Astfel infanteria corpului 12, care era în Podolia, a sosit la Podvolozysk în graniță. Asemenea sosesc mereu cazaci în satele dimprejură. Tote aceste mișcări de trupe sunt în contradicere cu ceea ce scriau foile rusești și cu ordinele anterioare, în urma cărora corpul 12 avea să rămână în guvernământul Chievului.

Ală doilea motiv ar fi raporturile dintre Austro-Ungaria și Germania în urma polemiceii pressei și în urma unor nențelegeri ivite între ambasadorul Germaniei, principele Reuss și între ministru-președinte austriac contele Taaffe din cauza programului politic intern al acestuia. Ambasadorul german nu încetază a se plânge în contra diarelor austro-ungare, care vorbesc rău de Germania. Se dice, că principele Reuss s'ar fi plâns direct monarhului ignorând pe contele Kalnoky.

Din Budapesta se telegrafiază către „N. fr. Presse“, că campania diarelor n'are nimic de-a face cu politica cabinetelor din Viena și din Berlin. Atențiunea cercurilor conducătoare e ținută în încordare cu totul de alte cestiuni; e o dovadă de necunoștere a stărei lucrurilor, decât prezența de deunăzi a lui Kalnoky în Budapesta se aduce în legătură cu orecare diferențe personale între contele Taaffe și prințul Reuss. Mergea ministrului de externe la Pesta a urmări cu totul alte scopuri, care multă mai nimerite sunt a se căuta în cele ce se petrec în sudost (?), care pte că au îndemnat pe contele Kalnoky să se pună în înțelegere cu politicii ungurești dela cărmă.

De altă parte din Berlin se scrie către „Pol. Corr.“ din Viena, că între raporturile dintre Germania și Austro-Ungaria nu s'a produs nici o schimbare și nici diferențe între principele Reuss și contele Taaffe nu există. Dér nu se pte contesta, că opiniunea publică a Germaniei observă în timpul mai nou cu orecare neliniște cele ce se petrec în Austria, unde se vede că s'a pornit cu totă puterea o campanie în contra Germaniei. Acestei neliniște i s'a dat expresiune în diarele germane cu o lipsă de tact, care e desaprobată de cercurile conducătoare din Berlin. Dér în aceste voci ale diarelor nu trebuie să se vadă altceva, decât expresiunea simpatierilor poporului german pentru sörtea Germanilor din Austria. In fine în Berlin se vorbește, că unele cercuri în Austria, care nu s'au împrietinită niciodată cu alianța cu Germania, își dau silința să constrângă pe guvernul german ași da părerea asupra celor ce se scriu în foile ger-

mane despre stările din Austria. Cei din Viena vor pute controla mai bine îndreptățirea acestei suposițiuni și e de sperat, că această lucrare de soboli, îndată ce se va da de urma ei, nu va mai pricinui nici un rău.

### Creșutul ligei patriotice.

Cu ocaziunea întrunirii ce liga patriotică a ținută în Paris Dumineca trecută, s'a vëndut Almanachul ligei patriotice, al cărui cuprins se compune din poeziile d-lui Deroulde și din „cele cece porunc ale ligei.“ Etă care sunt poruncile:

1. Să urască pe Prusian și să-l combată cu totă înverșunarea.
2. Să desprețesc pe Bismarck și pe Wilhelm d'asemenea.
3. Să ceri înapoi Alsația și Lorena.
4. Să servesc pretutindenea ligei cu totă credința.
5. Să plătesc totdeuna cotisațiunea în mod regulat.
6. Să faci abonament la organul asociațiunii „Le Drapeau“ și să-l citești cu interes.
7. Să-l porți pe Deroulde în inima ta ca pe un frate.
8. Să ascuți de conducători, cum ascultă soldatul de comandantul său.
9. Să iubesc scumpa ta patriă cum iubesc pe mama ta.
10. In fine să te prepari pentru ziua mării răsturnări.

In discursul său d. Deroulde a espus cum densus în călătorile sale a făcut popular numele generalului Boulanger în străinătate și în special în Rusia, și cum boulangismul, cu tôte intrigile Ferryștilor, dobândește totă mai multă teren. Boulangismul și liga patriotică acum sunt o apă; lozina lor este: „Jos parlamentarismul. Trăiască republica națională și Boulanger. Scim că în mijlocul nostru s'au furișat și șpionii d'ai guvernului. Ducă-se acum și să spună ce dicem noi aici.“ Aceste cuvinte fură intrerupte prin: „Jos Floquet.“ D. Deroulde sfătuî însă pe cei de față să nu rostescă un nume atât de murdar ca al lui Floquet, și apoi a espus programa de revisuire. In ce privește liga, ea nu voesce răboiul, fiindcă șcie că, pentru ca provinciile desmembrate să fiă liberate, trebuie mai întâi să fiă liberată națiunea.

### Rusia și Corea.

„Journal de St.-Petersbourg“ desminte scirea dată de „Times“, că s'ar fi încheiat între Rusia și Corea un tratat secret, prin care s'ar pune Corea sub protecțiunea rusă. Fôia rusescă dice,

că nu există un asemenea tratat, că Rusia și-a asigurat avantajele ce le are Germania și Englitera, cărora le stau deschise trei porturi coreane. Și anume, fiind că comerțul între Rusia și Corea se face numai pe uscat, s'a făcut o schimbare între raporturile ambelor țări, în sensul ca și comerțul de pe mare să aibă aceleași favoruri ca și cel de pe uscat. Noul arangement se va publica în curând.

### SCRILE ȚILEI.

Din Budapesta se scrie, că exdeputatul Steinacker a plecat la Sibiu și de acolo la Cisnădia, unde avă să se prezente pe Dumineca trecută la o conferență a alegătorilor săi.

Unul dintre șoviniiștii camerei comerciale din Pesta, anume Ludovic Wolfner, care în ședința plenară dela 20 I. c. a dăș că lui Steinacker i-s'a cuveni nu numai să i-se dea peste nas, ci chiar o palmă, printr'o scrisore adresată președintelui camerei declară, că numai focul „patriotismului“ l'a îndemnat să dică ce a dăș, dér pe Steinacker flă stimă ca pe un om cinstit și de omenia.

Unde duce șovinismul ridicul!

In 11 Noemvre n. c. s'a sfințit noua biserică românească din comuna nemșescă Peștișul mic, lângă Deva. Meritul ridicării acestei biserice se atribue d-lui preot local Nicolau Popovici, care pe lângă osteneală multă a dăruit din al său și 3200 fl. v. a.; va să dică biserica din vorbă s'a ridicat mai nămai din contribuiriile sale.

Preotul vrednic de iubirea și stima poporului său.

Ministrul unguresc de instrucțiune a adresat o ordonanță-cerculară către toți inspectorii de școle, ca de aci înainte în fiecare an la 15 Ianuarie să presinte lista acelor învățători, cari în casu de mobilizare sunt indispensabili pentru posturile lor de învățători.

Acelaș ministru a adresat o ordonanță privitoare la *taxele examenelor de maturitate*. După regulamentul, taxa de maturitate pentru studenții ordinari e 6 fl., ér pentru privatisti 12 fl., având a se plăti din nou aceste taxe când se repetă examenul întreg. Se întemplă însă, că unii studenți, cari fac cu succes examenul în scris, se îmbolnăvesc și numai pe la începutul anului școlar viitor pot depune examenul oral. Regulamentul neavând nici o dispozițiune pentru astfel de casari, mi-

ce au primit astfel că în luna lui Martie tôte comănde. erau efectuate.

Cu ocaziunea vizitei ce am făcut o bibliotecii Statului și Academiei, povestindu-mi d. Bianu această împrejurare, l'am rugat să mă conducă la numitele licee spre a vedé și a mă convinge despre valorea literară și științifică a opurilor aduse din Germania și Francia.

M'am dus la liceul S-tului Sava, unde am aflat, că sunt instalate cărțile.

Intr'o sală mare și luminosă am aflat pe d. Teofilu Francu ocupându-se cu clasificarea și întocmirea cărților. D-sa mi-a spus, că această sarcină i-a fost încredințată de actualul ministru al învățământului, eruditul literat, d. T. L. Maiorescu, care urmăz înainte cu opera începută.

Dacă această operă astăzi e aproape realizată, meritul îi revine în aceeași proporțiune și actualului ministru Maiorescu și secretarilor săi generali: Laurian și St. Mihalescu, cari au înțeles începutul făcut de predecesorul lor spre a-l pute duce la un salutar sfârșit.

D. Francu după o lucrare stăruitoare

de 5 săptămâni, în momentele ființii mele de față, era tocmai gata cu catalocele, din care am constatat, că în limba germană erau 944 de volume și în limba franceză numărul volumelor atingea totu cam aceeași cifră în esemplare indoite.

Edițiunea Tubingiană a clasicilor elini și latini în text școlar interpretativ și analitic va decora bibliotecile celor două licee din Bucuresci.

Intre lucrările savanților scriitor germani se găsec operele lui Ranke, Mommsen, edițiunile lui Onken, Schiller, Goethe, Herder, Wieland și altele totu atât de valorose ca și acestea.

Intre cele franceze e partea științifică: matematici, geografii, chimii, astronomii, forte multă reprezentată. Totu asemenea de bine e reprezentată și partea *lexicografică, geografică și istorică* între care figurăz Larousse, Littré, Guizot, Thiers, Thierry, E. Reclus și alții.

Răsfoind catalogul cărților franceze am dat și peste două lucrări șite din condeiul autorilor unguri și anume: *Voies d'un Faux Derviche* scris de

Vámbery și de *Paris à Samarkand* a d-mnei Ujfalvy.

Dând de asemenea în catalogu peste lucrarea etnografică a d-lui Thouvenel numită *Hongrie et Walachie* am rămas uimit cu câtă artă și frumșete tehnică sunt reprezentate în tablouri litografice *tipurile și costumele* ungurești, pe când despre cele românești nu se pomenesce.

La vederea acestei cărți mi-a venit să întreb pe d. Francu, decât a trimis cartea d-sale d-lui Reclus la Paris, în care se dice, că tipurile și costumele românești ar fi înfățișate în tablouri fotografice cu o deplină sinceritate și într'o admirabilă originalitate?

D-sa mi-a răspuns, că n'a putut scote din lipsa de mijloce decât numai 70 exemplare, ér restul zace tipărit în podul tipografiei, fiindcă fotograful, care a costat 3000 lei și care mai are să primescă numai 800 lei, nu voesce să-i libereze posele până la deplina achitare. Chiar și cele 70 esemplare, pe cari le-a distribuit în mare parte gratuit, nu le-ar fi putut scote, decât nu-i veneau în ajutoru bărbați de inimă și înalt patriotism, între cari mi-a amintit pe d-nii

Străjan și Tului Chețan dela Craiova, Perlea și Vasile Sasu, mari proprietari în Brăila, și Aurelu Ciurea farmacist în Bucuresci. Acești demni fi ai Transilvaniei de câte ori e vorba de o lucrare românească în totdeuna sunt cei dintâi, cari o încuragăz.

Prin urmare, guvernul din Pesta n'avea motive să oprască intrarea acestei cărți în Transilvania, fiindcă ea dela început era condamnată de indiferința Românilor de a pute eși la lumină din întunerecul podului tipografiei.

Să deé Dumneșu ca *bibliotecile model* instalate la liceele M. Basarab și S-tu Sava să înlăture această indiferență și să sădesc în inimile tinerelor generațiuni mai multă gust de cetit decât au contimporanele noastre clase conducătoare; astfel, încât lucrările de valoare ale scriitorilor noștri să nu mai zacă rșe de șoreci prin tipografii și prin librării.

Intorcându-mă din Constantinopol voi rămâne mai multă timp în Bucuresci.

La revedere.

Dr. M.....

nistrul a ordonat, ca in casuri de acestea se se plătescă din nou taxa intrăgă.

\*\*

Procesul de presă în contra generalului Traian Doda nu se va pertracta la 5, ci în 12 Decemvre n. înainte jurului din Arad.

\*\*

Sub titlul *Crisă în România* scrie „Erdelyi Hirado“ între altele: „Correspondentul nostru din România ne profesce o lovitură de stat, în urma căreia regele își va perde corónă, ér țera independența etc.“

Dacă ar fi Kossuth și Dobriținul în România, așa ar fi. De altmintrelea aceste rânduri vedesc dorințe unguresci.

\*\*

Se dice, că *Budapesta* peste multe a avut să trecă în decursul timpului, dér de o „rușine“ așa de mare, cum e rușinea ce-o amenință acum, încă n'a dată nici-odată. E vorba adevă, ca firma așa numită Hirsch să transpórte la Budapesta apă de băut din Viena. Se scie altmintrelea, că curtea imperială când se află în Budapesta nu bea, de câtă apă adusă din Viena. Pe viitor însă, după cum se vorbește, susț șa firmă va aduce la Budapeste cu trenul apă prospătă din Viena în fiecare zi. Așa déră — observă „Ellenzek“ la acesta — de aci înainte Ungurii vor merge la Viena chiar și după apă, nu numai după statuti.

\*\*

Despre învățătorul unguresc Orban Dènes din Clușă spun foile unguresci, că a bătut 4 copii de i-a lăsat mai morți. Asemenea fapte barbare, dicu aceleași foi, a mai comis numitul învățător și de altădată. „Ellenzek“ cere să fiă tras în cercetare disciplinară învățătorul.

Asta trebuia de mult făcut, decât a mai comis învățătorul asemenea fapte. Dér póte că are vr'o proptea.

\*\*

Ministeriul unguresc de comerciul a trimis magistratului din Clușă un rescript în cestiunea adausului de 20 procente la darea de spirit, ce comercianții din Clușă au cerut să li-se dea înderăt. Ministeriul a favorisat cererea comercianților și adausul de dare li-s'a restituit.

\*\*

In comuna *Bergin*, comit. Albei inferioare, se ivesc de câtva timp furturi dese, care se cred a fi puse. Autoritățile au luat măsuri pentru descoperirea incendiatorilor.

\*\*

După protonotarul din Pojună, a fost suspendat din post, la propunerea comitetului administrativ al Pojunului, primarul Stefan Sido din Sommereiu, pentru beți și alte scandaluri.

\*\*

Cutremurul de pământ, despre care am comunicat că a fost la Deva și Simeria, s'a simțit puternic și în Bampotoc și Chimindia.

\*\*

Camera advocatilor din Clușă face cunoscut, că cu executarea agendelor, ce le avea repositul avocat Ladislau Leszai din Deșiu, e însărcinat avocatul din Deșiu Dr. Arpad Bonis.

\*\*

Principele Bulgariei a dăruit două milioane de franci pentru înființarea unei universități naționale bulgare în Sofia.

**Literatură.**

Școla și Familia, Nr. 7 dela 1 (13) Noemvre 1888 are următorul cuprins: *George Moian*: Școla de lucru de mână în Lipsca. — *Ion Ștevoiu*: Propunerea desemnului în școla populară. — *Ion Dariu*: Epistole despre creșterea rațională a copiilor. — După R. I. *Wurst de e*: Invățământul intuitiv. — *I. Dariu*: O lecțiune practică după metoda ana-

litic-sintetică. — *Val. Negrescu*: Măsurile de igienă și tratamentul difteritei. Bibliografiă.

**Revista Literară**, apare odată pe săptămână, în fiă-care Duminecă, în Bucuresc, sub direcțiunea D-lui *Th. M. Stoenescu*. Conține materialele cele mai variate: Nuvele, poesii, studii literare și economice, cronice, critici, anecdote, diverse, cugetări, bibliografii, sfaturi și recreații. Are un supliment pentru anunțuri. Are cel mai mare tiraj din toate revistele ce apar în țară. Prețul abonamentului: pe an 20 lei, pe 6 luni 10 lei, pe trei luni 5 lei. Administrația: Str. Biserica Eni 12. Bucuresc.

NB. Pentru a evita ori-ce confușiune între această revistă și altele care apar în Bucuresc cu titlul mai mult sau mai puțin apropiat, a se adresa totdeauna pe numele Directorului, Str. Bis. Eni 12.

**Der siebenbürgische Volksfreund**, Nr. 49 dela 2 Decemvre 1888 are următorul cuprins: *Adventlied*. — An unseer Königs Jubeltag. — Fürst Georg Rakoczi in Reps (Fortsetzung). — Franz Josef (mit Bild). — Gemeinnütziges. — Allerlei aus aller Welt. — Zahlen-Rötsel. — Marktberichte. Foia e redigeată de Franz Herfurth și Juliu Gross.

**Intemplări diferite.**

**Cărașu hoț** Andrei Cândea din Felmer a vândut în târgul Brașovului două cară de ovăși. La întorcerea sa în Codlea, pe când durmia, i-se fură 124 fi. Gendarmeria din Vlădeni căută în carul cărașului M. Gref, tot din Felmer, și află dintre banii furăți încă 123 fi. ascunși în sacul cu nutreț. Gref a fost predat judecătoriei din Brașov.

**Fire ungurescă.** Ana Bischof, soția friserului cu același nume din Viena, a încercat să taie pe bărbatu-său, de care trăia despărțită, cu un briciu, dér numai l'a rănit greu. Tribunalul din Viena a condamnat-o la doi ani închisore grea.

**Atentat și hoții în Clușiu.** În zilele acestea doi sodali au atacat în Clușiu pe un servitor de oraș și pe nevasta acestuia. Servitorul însă se apără cu sabia, răbind pe amândoi atentatorii, cari și cădură apoi în mâna poliției. Tot în Clușiu s'a întâmplat în nopțile trecute, că un sodal a fost străpunș pe stradă în pept de un trecător, al cărui nume este încă necunoscut. Inca o probă despre nesiguranța publică a locuitorilor din Clușiu ni-o aduce „Erdelyi Hirado“ care spune, că zilele acestea un pandur orășenesc a pus mâna pe un sodal de covrigari tocmai în momentul, când voia să-și vère mâna în busunarul unui țeran român din Giarfalău. Pungașul fu arestat.

**Străpunș cu baioneta.** În sera de lăsatul dulcelui s'a întâmplat în Slimnic o bătaie strânică tocmai pe când o casă s'aprinse. Gendarmii interveniră, ca să pună capăt bății și să ducă pe omeni ca s'ajute la stingerea focului. Unul dintre cei cari se păruiau — așa istorisesc foile unguresc — vră să smulgă din mână pușca unui gendarm, dér din nenorocire se nîpse în baioneta din pușcă și cădă apoi la pământ rănit de morțe. Vădend Românii acesta, alergară pe la casele lor, se narmară cu furcile și se întorseră asupra gendarmilor, cari însă se retraseră încă la timp. Cu mare greu pută autoritatea locală să liniștescă spiritele agitate. Bietul Român, care a cădută în baionetă, a murit. Să nu fie la mijloc vr'o volnică gendarmescă?

**Omor.** În Madocea lângă Duna-Földvar s'a descoperit de curend o crimă, comisă cu 13 luni înainte. Bogatul țeran Janos Törgeyk a fost găsit mort în cătunul său, fără să se dea de urma ucigașului. Moșia țeranului a moștenit-o fiu-său Janos Törgeyk. Acesta avu nu de multă certă cu nevastă-sa, o bătă, și ea se duse la judele local, căruia îi spuse, că bărbatu-său și-a omorât pe tată-său, el e ucigașul. Janos Törgeyk a fost arestat și mărturisit crima. Ucigașul fu dat pe mâna tribunalului din Szegszard.

**Furt.** În Hérșeni i-s'au furat lui Iosif Hérșenyi doi stupi din grădină.

**Sinucidere.** Calfa de cismar Anton Gaal din Clușiu s'a împușcat din cauza tratamentului celui rău, ce-l suferea dela stăpanu-său.

**Atacă de lupi.** Tinêrul Ion Rusbu din Gierfalău într'o seră din săptămâna trecută fu atacat în drum de un lup. Feciorul înspăimântat, căci n'avea la sine decât un bețor de alun, se urcă pe o salciă și acolo seșu până dimineța. Lupul încă nu s'a despărțat de lângă el; abia dimineța cutază bietul tinêru să se scobore din salciă, și să continue calea spre casă. Cu câteva zile mai înainte a fost asemenea atacat de 2 lupi un tăietor de lemne din Potfalău. Omul scăpă suindu-se erăși într'un arbore, dér mai târziu, luându-se la luptă cu lupii, îi succese a-i omori cu secura.

**CONVOCARE.**

Adunarea generală anuală ordinară a Reuniunii femeilor române pentru ajutorarea văduvelor s'era se va ține la 30 Noemvre a. c. st. v. în sala de desemn din edificiul școlor centrale rom. ort. or. la 3 ore p. m.

Onoratele dōme membre se invită cu totă onōrea a participa la adunarea acoasta, în care se va da raportul anual despre starea și averea acestei reuniuni de binefacere.

Brașov, 19 Noemvre 1888.

St. Iosif, actuar.

Elena G. Ionă, vice-șef.

**Telegramă part. a „Gaz. Trans.“**

**Blașiu**, 4 Decemvre. Veteranul și mult stimatul canonic **Ion F. Negruțiu** a încetat din viață astă nopte la 2 ore.

**TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.“**

(Serviciul biurolui de coresp. din Pesta)

**Budapesta**, 3 Decemvre. Profesorul de anatomie **Lenhossek** a murit.

**Paris**, 3 Decemvre. Manifestațiunea pentru **Baudin** a decurs conform programului, fără a se provoca incidente de care era temere, arătând publicul parisian indiferență. Strigări de „se trăiască Boulanger“ s'au audit forte singuratic.

**Bruxela**, 3 Decemvre. Congresul republican ținut în Chatelet hotărî să insceneze o grevă generală.

**Nevers**, 3 Decemvre, **Boulangier** a luat parte la banchetul, la care republicanii au pus la cale contrademonstrațiunea. E temere de conflicte.

**Berlin**, 4 Decemvre. Diarele anunță, că împăratul **Wilhelm** nu suferă numai de o îmbolnăvire, ci că i-s'au ivit vechile dureri de urechi. Din contră cercurile curții asigură, că împăratul are numai guturai.

**Bruxela**, 4 Decemvre. În urma insultării Reginei, toate cavalcadele și adunările pe strade sunt interzise.

**Charleroi**, 4 Decemvre. Congresul lucrătorilor ținut în Chatelet a hotărî să se facă imediat grevă generală.

**Belgrad**, 4 Decemvre. Alegerile de delegați, cari se alegă apoi deputați pentru Scupcină, au început. E probabil, că radicalii, cari cu ocaziunea alegerilor de deunăzi, ceau fost anulate, s'au făcut prin agitațiunile lor vinovați de acte ilegale, vor fi grațiați.

**NECROLOG.**

Subsemnații cu inima frântă de durere anunțăm încetarea din viață a mult iubitului și neuitatului nostru:

**Mircea Vasiliu Stănescu**, avocat, membru al congresului național-bisericesc, membru în reprezentanța municipiului Arad, membru al direcțiunei institutului „Victoria“, director al „Asociațiunei de spor și ajutor din Arad“, președinte al Societății „Progresul“, subcomandant al Societății pompierilor etc., carea s'a întemplat aji la 12 ore din zi, după un morbu scurt în anul 47 al laboriosei sale vieți și 22 al fericietei sale cășătorii.

Rămășițele pămâtesci ale defunctului se vor așeza spre odihnă eternă Duminecă în 2 Decemvre st. n. a. c. la 3 ore p. m. după ritul bisericeii gr-orientale.

Să-i fiă țărina ușoră și memoria binecuvântată!

Arad, 30 Noemvre st. n. 1888.

Ved. *Eliș Stănescu* nasc. *Machi-Versigan*, soție; *Iosif Stănescu*, frate; *Teodor Rada*, *Dimetrie Măcinic*, cumnați; *Paulina Stănescu* nasc. *Carl*, *Anna Macinic*, nasc. *Versigan*, cumnate; *Lucreția Rada*, *Liviu Rada*, *Silvia Rada*, *Virgiliu Rada*, nepoți.

Un asemenea necrolog am primit și din partea direcțiunei Institutului de credit „Victoria“ din Arad.

**Paul Dunca de Sajo**

consilier gubernial regesc în pensiu, membru fondator al „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“, precum și membru ordinar al comitetului „Asociațiunei“ dela înființarea ei până în prezent, fost membru al senatului imperial și fost deputat dietal, președinte al comitetului parochial al bisericeii gr-cat. din Sibiu, membru al comisiunii comitatense și al consiliului cetățenesc etc. etc.

după un serviciu de stat activ și conșciențios de peste 42 ani, în al 89-lea an al etății sale, în urma unui morbu de 14 zile, astăzi la 3 ore dimineța, fiind împărțit cu Sfintele Taine, și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului.

Rămășițele pămâtesci ale scumpului și neuitatului decedat se vor transporta luni, în 3 Decemvre a. c. n. la 2 ore după ameză din casa sa proprie, strada Cisanădiei Nr. 2, în cimiterul din suburbiul Iosefin (porta Cisanădiei) spre ră. aust eternă.

Cuprins de adencă durere aducem această durerōsă și tristă șire la cunoșcința tuturor consăngenilor, amicilor și cunoscuților decedatului în Domnul.

Sibiu, în 1 Decemvre 1888 st. n.

Iosefina Pascovics nasc. Dunca de Sajo, Anna Dunca de Sajo, ca fiice. Emil Pascovics, Eugent Pascovics ca nepoți. Luisa Dunca de Sajo, ca nepoată.

**Cursul pieței Brașov**

din 3 Decemvre st. n. 1888.

Banote romănesci	Cump.	9.18	Vând.	9.20
Argint romănesc	„	9.10	„	9.15
Napoleon-d'or	„	9.65	„	9.67
Lire turcesc	„	10.92	„	10.95
Imperial	„	9.92	„	9.95
Galbin	„	5.70	„	5.72
Seris. fonc. „Albina“ 6%	„	101.—	„	—
„ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusesc	„	122.—	„	123.—
Discontul	„	6 1/2—8%	pe an.	

**Cursul la bursa de Viena**

din 3 Decemvre st. n. 1888.

Renta de aur 4%	100.60
Renta de hărtă 5%	91.95
Imprumutul căilor ferate ungare	144.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (1-ma emisiune)	98.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (3-a emisiune)	117.—
Bonuri rurale ungare	104.25
Bonuri cl. de sortare	104.—
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.50
Bonuri cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.50
Bonuri croato-slavone	99.50
Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc	99.50
Imprumutul cu premiul unguresc	132.35
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	124.75
Renta de hărtă austriacă	81.90
Renta de argint austriacă	82.40
Renta de aur austriacă	109.55
Losuri din 1860	139.70
Acțiunile băncii austro-ungare	876.—
Acțiunile băncii de credit ungar	800.50
Acțiunile băncii de credit austr.	803.60
Galbin împărătesc	5.77
Napoleon-d'or	9.65
Mărci 100 imp. germane	59.70
Londra 10 Livres sterlinge	121.85

Editor și Redactor responsabil: **Dr. Aurel Mureșanu.**

Ad. 9684—1888.  
tkv. számhoz.

194

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A brassoi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy „Albina” tkrék pénztár brassói fiokja végrehajtatónak G. G. Tomesoiu és G. Urdea-nak végrehajtást szenvedő elleni 1250 frt. tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassoi kir. törvényszék (a hosszufalusi kir. járásbíró) területén lévő, Csernátfalu határán fekvő a Csernátfalusi 643 számú tjkben 1102. 1103, hr. számok a. foglalt fekvőkre az árverést 409 frt. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fenti ingatlanok az 1889 évi Januar hó 28-ik napján délelőtt 9 orakor Csernátfalu községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alol is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 40 frt. 90 kr készpénzben, vagy az 1881 évi LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-us értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó 1888 évi November hó 14-én.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

**Avisu d-lorü a bonați!**

Rugám pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe couponul mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primitu ȋiarul nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a scrie adresa lămuritü și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.”

**Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.****I. Plecarea trenurilor:****1. Dela Brașov la Pesta**

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 de minute sera.

Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineața.

**2. Dela Brașov la București:**

Trenul mixt Nr. 318: 1 ora 55 minute după amez.

**II. Sosirea trenurilor:****1. Dela Pesta la Brașov:**

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amez.

Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

**2. Dela București la Brașov:**

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amez.

**A. Plecarea postelor.**

a) Dela Brașov la Reșnov-Zărnesci-Brană: 12 ore 30 m. după amez.

b) „ „ „ Zărnă: 4 ore după amez.

c) „ „ „ în Săcuime [S. Georgi]: 1 ora 30 minute noptea

d) „ „ la Făgăraș: 4 ore dimineața.

e) „ „ la Săcele: 4 ore dimineața.

**B. Sosirea postelor:**

a) Dela Reșnov-Zărnesci-Brană la Brașov: 10 ore înainte de amez

b) „ Zărnă la Brașov: 9 ore a. m.

c) Din Săcuime la Brașov: 6 ore sera.

d) „ Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineața.

e) „ Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sera.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se potü cumpăra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciurcu și Albrecht & Zillich.

**Se deschide abonamentü pre anulü 1888**

la

**AMICULU FAMILIEI.** Diarü beletristicü și enciclopedicü-literarü — cu ilustrațiuni. — Cursulü XII. — Apare în 1 și 15 ȋi a lunei în numerü câte de 2—3 cöle cu ilustrațiuni frumöse; și publică articlii sociali, poesii, romane, schițe, piese teatrale și. a. — mai departe tracteză cestiuni literare și științifice cu reflesiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Românilorü de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiuni din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totü nisuesce a întinde tuturorü individiilorü din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulü de prenumerațiune pre anulü întregü e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci—lei, plătibilü și în bilete de bancă ori marce postalü.

**PREOTULÜ ROMÂNÜ.** Diarü bisericescü, scolarü și literarü — cu ilustrațiuni. — Cursulü XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ cöle; și publică portretele și biografiile arhierilorü și preoțilorü mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturorü științelorü teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, serbători și diverse ocasiunü, mai alesü funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totü soiulü de amănunte și sciri cu preferința celorü din sfera bisericescă, scolarică și literară. — Prețulü de prenumerațiune pre anulü întregü e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibilü și în bilete de bancă ori marce postalü.

**Colectanții primescü gratisü totü alü patrulea esemplarü.**

Numerü de probă se trimitü gratisü ori-cui cere.

A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla — Sz-ujvár. — Transilvania.

Totü de aci se mai potü procura și următorele cărți din editura propriä:

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, învederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulü Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețulü 30 cr.

**Renascerea limbii românești** în vorbire și scriere învederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulü broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Töte trei împreună 1 fl.

**Cuvântări bisericesci la töte serbătorile de peste anü,** de I. Papiu. Ünü volumü de preste 26 cöle. Acest opü de cuvântări bisericesci întrece töte opurile de acestü soiü apărute până acum — avendü și o notiță istorică la fiă-care serbătore, care arată timpulu introducerei, fazele prin cari a trecutü și modul cum s'a stabilitü respectiva serbătore. Prețulü e 2 fl.

**Barbu cobzarilü.** Novelă originală de Emilia Lungu. Prețulü 15 cr.

**Puterea amorului.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulü 20 cr.

**Idealulü perdutü.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulü 15 cr.

**Opera unui omü de bine.** Novelă originală. — Continuarea novelei: **Idealulü pierdutü** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulü 15 cr.

**Fântăna dorului.** Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulü 10 cr.

**Codreanü craiulü codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulü 10 cr.

**Ultimulü Sichastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulü 10 cr.

**Elü trebuie să se însöre.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruț. Prețulü 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoș. Novelă istorică națională. Prețulü 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioanü Tanco. Prețulü 30 cr.

**Probitatea în copilăria.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulü 10 cr.

**Hermanü și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinü Morariu. Prețulü 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragediä în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulü 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragediä în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulü 30 cr.

**Petulantulü.** Comediä în 5 acte, după Augustü Kotzebue, tradusă de Ioanü St. Șulutü. Prețulü 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ȋinută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicörä, prof. gimnas. — Cu portretulü M. S. Regina României. Prețulü 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Ünü volumü de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulü redusü (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafirü și viorele,** poesii populare, culese de Ioanü Popü Reteganzu. Ünü volumü de 14 cöle. Preț. 60 cr.

**Tesaurulü dela Petrosa seu Cloșca cu puilü ei de aurü.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulü 20 cr.

**Biblioteca Sätenui Romänü.** Cartea I, II, III, IV, cuprindü materiü förte interesante și amusante. Prețulü la töte patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materiü förte interesante și amusante. Prețulü 30 cr.

**Colectă de recepte** din economiä, industriä, comerciu și chemiä. Prețulü 50 cr.

**Economia** pentru scölele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulü 30 cr.

**Indreptarü teoreticü și practicü pentru învățămëntulü intuitivü** în folosulü elevilorü normalü (preparandialü), a învățătorilorü și a altorü bărbați de scölä, de V. Gr. Borgovanü, profesorü preparandialü. Prețulü unui esemplarü cu porto francatü 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura nöstră pedagogică abia aflămü vre-ünü opü, întocmitü după lipsele scölelorü nöstre în mäsura în care este acesta, pentru aceea ilü și recomandämü mai alesü directorilorü și învățătorilorü ca celorü în prima linä interesatü.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Romänü.** De V. Gr. Borgovan. Prețulü 15.

**Manualü de Gramatica limbii române** pentru scölele poporali în trei cursuri de Maximü Popü, profesorü la gimnasiulü din Näsödü. — Manualü aprobatü prin ministeriulü de culte și instrucțiune publică cu rescriptulü de datü 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulü 30.

**Gramatica limbii române** lucratä pe base sintactice de Ioanü Buteanu, prof. gimn. Ünü volumü de peste 30 cöle. Prețulü 2 fl.

**Manualü de stilistică** de Ioanü F. Negruț, profesorü. Opü aprobatü și din partea ministeriului de culte și instrucțiune publică cu rescriptulü de dato 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică förte bogatä a acestüi opü — cuprindëndü compozițiuni de totü soiulü de acte obveniente în referințele vieței socialü — se pöte întrebunța

cu multü folosü de cătră preoți, învățători și alți cărturarü romänü. Prețulü 1 fl. 10 cr.

**Nu më uita.** Colectiune de vieruri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiä și. a. Prețulü 50 cr.

**Carte conducătore la propunerea calculărei în scöla poporală** pentru învățătorü și preparandü. Broș. I. scrisä de Gavrilü Trifu profesorü preparandialü. Prețulü 80 cr.

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni:**

**Mărgăritarulü sufletului.** Carte bogatä de rugăciuni și cäntări bisericesci förte frumösü ilustratä. Prețulü unui esemplarü broșuratü e 40 cr., legatü 50 cr., legatü în pänză 60 cr., legatü mai finü 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legăturä de luxü 1.50—2.50

**Miculü mărgăritarü sufletescü.** Cărticică de rugăciuni și cäntări bisericesci — frumösü ilustratä, pentru pruncii scolarü de ambe secsele. Prețulü unui esemplarü broșuratü e 15 cr., legatü 22 cr., legatü în pänză 26 cr.

**Cărticică de rugăciuni și cäntări** pentru pruncii scolarü de ambe secsele, Cu mai multe icöne frumöse. Prețulü unui esemplarü e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

**Visulü Prea Sätelui Vergure Maria a Născötorei de D-ȋeu** urmatü de mai multe rugăciuni frumöse. Cu icöne frumöse. Prețulü unui esemplarü speditü franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isusü Christosü.** Prețulü unui esemplarü legatü și speditü franco e 15 cr.